

VERORDENING (EG) Nr. 2103/2004 VAN DE COMMISSIE

van 9 december 2004

betreffende de mededeling van gegevens over bepaalde visserijtakken in de westelijke wateren en de Oostzee

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

HOOFDSTUK I

WESTELIJKE WATEREN

Artikel 1

Lijsten van vaartuigen met een speciaal visdocument

1. De lidstaten zenden de Commissie uiterlijk 30 dagen na de inwerkingtreding van deze verordening een bijgewerkte versie toe van de in artikel 7 van Verordening (EG) nr. 1954/2003 bedoelde lijst van vaartuigen in het in bijlage I bij de onderhavige verordening vastgestelde formaat.

2. Overeenkomstig artikel 10, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1954/2003 en artikel 19 septies van Verordening (EEG) nr. 2847/1993⁽⁵⁾ worden wijzigingen van de in bijlage I vermelde gegevens dagelijks aan de Commissie meegedeeld door toezending van de volledige bijgewerkte bijlage I zodra een speciaal visdocument zoals bedoeld in artikel 8, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1954/2003, wordt afgegeven of ingetrokken.

Artikel 2

Visserij-inspanning

1. Vóór de 15e van iedere maand delen de lidstaten de Commissie in het in bijlage II bij deze verordening vastgestelde formaat de geaggregeerde gegevens mee betreffende de visserij-inspanning van de in artikel 1 bedoelde vaartuigen gedurende de voorgaande maand.

2. Voor de eerste mededeling betreffende de visserij-inspanning begint de referentieperiode voor de geaggregeerde gegevens op 1 januari 2004.

HOOFDSTUK II

OOSTZEE

Artikel 3

Lijsten van vaartuigen met een speciaal visdocument

1. De lidstaten zenden de Commissie de in artikel 2 van Verordening (EG) nr. 779/97 bedoelde lijst van vaartuigen toe in het in bijlage III bij de onderhavige verordening vastgestelde formaat.

2. Wijzigingen in deze lijsten worden uiterlijk vier werkdagen voordat de betrokken vaartuigen het vangstgebied binnenvaren, in hetzelfde formaat aan de Commissie meegedeeld.

Gelet op Verordening (EG) nr. 2371/2002 van de Raad van 20 december 2002 inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid⁽¹⁾, en met name op artikel 22, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig artikel 11, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1954/2003 van de Raad van 4 november 2003⁽²⁾ betreffende het beheer van de visserij-inspanning voor bepaalde vangstgebieden en visbestanden van de Gemeenschap, tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2847/93 en tot intrekking van de Verordeningen (EG) nr. 685/95 en (EG) nr. 2027/95 is bij Verordening (EG) nr. 1415/2004 van 19 juli 2004⁽³⁾ de maximale jaarlijkse visserij-inspanning voor bepaalde vangstgebieden en visbestanden vastgesteld.
- (2) Het bepaalde in Verordening (EG) nr. 2092/98 van de Commissie van 30 september 1998 betreffende de mededeling van gegevens over de visserij-inspanning voor bepaalde vangstgebieden en visbestanden van de Gemeenschap⁽⁴⁾ is niet meer in overeenstemming met het bepaalde in de Verordeningen (EG) nr. 1954/2003 en (EG) nr. 1415/2004 met betrekking tot de westelijke wateren. Derhalve moeten de verplichtingen inzake mededelingen betreffende de visserij-inspanning in de westelijke wateren opnieuw worden vastgesteld.
- (3) De bestaande verplichtingen inzake mededelingen betreffende de visserij-inspanning in de Oostzee, zoals vastgesteld in Verordening (EG) nr. 2092/98, moeten worden gehandhaafd.
- (4) Vanwege het grote aantal wijzigingen en het belang ervan en omwille van de samenhang tussen de nieuwe verplichtingen met betrekking tot de westelijke wateren en de bestaande verplichtingen met betrekking tot de Oostzee, moet Verordening (EG) nr. 2092/98 worden ingetrokken.
- (5) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor visserij en aquacultuur,

⁽¹⁾ PB L 358 van 31.12.2002, blz. 59.

⁽²⁾ PB L 289 van 7.11.2003, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 258 van 5.8.2004, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 266 van 1.10.1998, blz. 47.

⁽⁵⁾ PB L 261 van 20.10.1993, blz. 1.

*Artikel 4***Visserij-inspanning**

De lidstaten delen de in artikel 19 decies, tweede en derde streepje, van Verordening (EEG) nr. 2847/93 bedoelde geaggregeerde gegevens over de visserij-inspanning aan de Commissie mee overeenkomstig het bepaalde in bijlage IV bij de onderhavige verordening.

HOOFDSTUK III

ALGEMENE BEPALINGEN

*Artikel 5***Overdracht van en toegang tot gegevens**

1. De lidstaten delen de in de artikelen 1 tot en met 4 bedoelde gegevens aan de Commissie mee via het Fisheries Data Exchange System (of een ander datasysteem indien de Commissie daartoe in de toekomst besluit).

2. De Commissie stelt de gegevens betreffende de bijgewerkte lijsten van vaartuigen beschikbaar via het Fisheries Data Exchange System (of een ander datasysteem indien de Commissie daartoe in de toekomst besluit).

3. Ten behoeve van de in artikel 1 bedoelde lijsten van vaartuigen en de in artikel 2 bedoelde mededelingen betreffende de visserij-inspanning wordt het Fisheries Data Exchange System uiterlijk op 1 juli 2005 door de Commissie aangepast.

Tot die datum delen de lidstaten de in de artikelen 1 en 2 bedoelde gegevens aan de Commissie mee in de vorm van een spreadsheet die moet worden verzonden naar het daartoe door de Commissie aan de lidstaten meegedeelde e-mailadres.

*Artikel 6***Intrekking**

1. Verordening (EG) nr. 2092/98 wordt ingetrokken.
2. Verwijzingen naar de ingetrokken verordening worden beschouwd als verwijzingen naar deze verordening.

*Artikel 7***Inwerkingtreding**

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 9 december 2004.

Voor de Commissie

Joe BORG

Lid van de Commissie

BIJLAGE I

LIJST VAN VAARTUIGEN MET EEN SPECIAAL VISDOCUMENT — WESTELIJKE WATEREN

Formaat van de mededelingen

Land	Soort	CFR	Uitwendige kentekens	ICES V-VI	ICES VII	ICES VIII	ICES IX	ICES X	CECAF 34.1.1	CECAF 34.1.2	CECAF 34.2.0	Biologisch kwetsbaar gebied Verordening (EG) nr. 1954/2003, artikel 6
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(5)	(5)	(5)	(5)	(5)

Formaat van de gegevens

Naam van het veld	Max. aantal letters/cijfers	Uitlijnen (*) L(inks)/R(echts)	Definitie en opmerkingen
(1) Land	3	—	Lidstaat (ISO-alfa-3-code) waar het vaartuig voor de visserij is geregistreerd overeenkomstig Verordening (EG) nr. 2371/2002 Steeds het land dat de mededeling doet
(2) Soort	1	—	Een van de doelsoorten die vallen onder Verordening (EG) nr. 1954/2003, aan te duiden met een van de volgende codes: D: Demersale soorten met uitzondering van de soorten die vallen onder Verordening (EG) nr. 2347/2002 S: Sint-Jakobsschelpen C: Noordzeekrabben en spinkrabben
(3) CFR	12	—	Communautair vlootregisternummer (Community Fleet Register number) Uniek identificatienummer van een vissersvaartuig Lidstaat (ISO-alfa-3-code) gevolgd door een identificatienummer (9 tekens). Indien een reeks minder dan 9 tekens telt, moeten aan de linkerkant nullen worden toegevoegd
(4) Uitwendige kentekens	14	L	Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1381/87
(5) Gebied	1	—	Vermeld of het vaartuig in het bezit is van een speciaal visdocument zoals bedoeld in artikel 8, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1954/2003 Y (Ja)/ N (Nee)

(*) Relevant voor de overdracht van gegevens in een formaat met een vaste lengte.

BIJLAGE II

VISSERIJ-INSPANNING — WESTELIJKE WATEREN

Formaat van de mededelingen

Land	Soort	Gebied	Jaar	Maand	Visserij-inspanning ^(a)	Cumulatieve visserij-inspanning	Jaarlijkse toewijzing ^(b)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

^(a) en ^(b): Uitsluitend mee te delen tot 1 juli 2005 in de in artikel 5 bedoelde spreadsheet. Vanaf 1 juli 2005 zullen deze gegevens automatisch door het FIDES-systeem berekend worden.

Formaat van de gegevens

Naam van het veld	Max. aantal letters/cijfers	Uitlijnen (*) L(inks)/R(rechts)	Definitie en opmerkingen
(1) Land	3	—	Lidstaat (ISO-alfa-3-code) waar het vaartuig voor de visserij is geregistreerd overeenkomstig Verordening (EG) nr. 2371/2002 Steeds het land dat de mededeling doet
(2) Soort	1	—	Een van de doelsoorten die vallen onder Verordening (EG) nr. 1954/2003, aan te duiden met een van de volgende codes: D: Demersale soorten met uitzondering van de soorten die vallen onder Verordening (EG) nr. 2347/2002 S: Sint-Jakobsschelpen C: Noordzeekrabben en spinkrabben
(3) Gebied	12	L	Een van de gebieden die vallen onder Verordening (EG) nr. 1954/2003, aan te duiden met een van de volgende codes: ICES V-VI, ICES VII, ICES VIII, ICES IX, ICES X, CECAF 34.1.1, CECAF 34.1.2, CECAF 34.2.0, en BSA (voor biologisch kwetsbaar gebied overeenkomstig artikel 6 van Verordening (EG) nr. 1954/2003)
(4) Jaar	4	—	Het jaar van de maand (5) waarop de mededeling betrekking heeft
(5) Maand	2	—	Maand waarvoor de visserij-inspanning wordt meegegeed (uitgedrukt in twee cijfers tussen 01 en 12)
(6) Visserij-inspanning	13	R	Mededeling betreffende de visserij-inspanning in overeenstemming met artikel 3 en bijlage I, voetnoot 1, van Verordening (EG) nr. 1415/2004, betreffende de onder (5) genoemde maand
(7) Cumulatieve visserij-inspanning	13	R	Cumulatieve visserij-inspanning in overeenstemming met artikel 3 en bijlage I, voetnoot 1, van Verordening (EG) nr. 1415/2004 gedurende het onder (4) genoemde jaar van 1 januari tot en met het einde van de onder (5) genoemde maand
(8) Jaarlijkse toewijzing	13	R	Maximale jaarlijkse visserij-inspanning voor de onder (2) genoemde soort overeenkomstig de bijlagen I en II bij Verordening (EG) nr. 1415/2004

(*) Relevant voor de overdracht van gegevens in een formaat met een vaste lengte.

BIJLAGE III

LIJST VAN VAARTUIGEN PER VISSERIJTAK — OOSTZEE

Omschrijving van de te verstrekken gegevens en beschrijving van een registratie

Naam van het veld	Breedte	Uitlijnen	Definitie en opmerkingen
Bijwerkingsindicator	3	—	Code van het type mededeling (zie tabel 1)
Declarant	3	—	Lidstaat (ISO-alfa-3-code) die de mededeling doet
Visserijtak	5	L	Code van de visserijtak (zie tabel 2) bestaande uit drie elementen: — type vistuig (zie tabel 3), twee lettertekens — doelsoort (zie tabel 4), één letterteken — ICES-gebied, twee lettertekens: deelsectoren 22-32 = zone nr. 5 deelsectoren 30-31 = zone nr. 51
CFR (intern nummer)	12	L	Communautair vlootregisternummer (Community Fleet Register number) Uniek identificatienummer van een vissersvaartuig Lidstaat (ISO-alfa-3-code) gevolgd door een identificatienummer (9 tekens). Indien een reeks minder dan 9 tekens telt, moeten aan de linkerkant nullen worden toegevoegd
Naam van het vaartuig	40	L	
Datum van het feit	8	—	Datum (JJJJMMDD) waarop het feit heeft plaatsgevonden

Tabel 1

Codes voor de bijwerkingsindicator

Toevoeging van een vaartuig aan een lijst	ADD
Verwijdering van een vaartuig van een lijst	SUP
Annulering van een onjuiste melding	CAN

Tabel 2

Codes voor de visserijtakken in de Oostzee — Verordening (EG) nr. 779/97

Vistuig	Doelsoorten	Inspanningszones	Code
Gesleept vistuig	Demersale soorten	Deelsectoren 22-32	TGD5
Staannd vistuig en drijfnetten	Demersale soorten	Deelsectoren 22-32	DGD5
Divers tuig	Pelagische soorten (haring, sprot)	Deelsectoren 22-32 waarvan:	AGH5 AGH51
Divers tuig	Zalm, zeeforel en zoetwatervis	Deelsectoren 22-32	AGS5

Tabel 3

Codes voor de categorieën vistuigtype per visserijtak

Vistuigtype	Code
Geslept vistuig	TG
Staannd vistuig en drijfnetten	DG
Divers tuig	AG

Tabel 4

Codes voor de doelsoorten of groepen van doelsoorten

Soort	Code
Demersale soorten	D
Pelagische soorten	P
Pelagische soorten (haring, sprot)	H
Zalm, zeeforel en zoetwatervis	S

BIJLAGE IV

VISSERIJ-INSPANNING — OOSTZEE

Omschrijving van de te verstrekken gegevens en beschrijving van een registratie

Geaggregeerde mededelingen per visserijtak

Naam van het veld	Breedte	Uitlijnen	Definitie en opmerkingen
Bijwerkingsindicator	3	—	Code van het type mededeling (zie tabel 1)
Declarant	3	—	Lidstaat (ISO-alfa-3-code) die de mededeling doet
Visserijtak	5	L	Code van de visserijtak (zie tabel 2) van de visserijactiviteiten
Observatiejaar	4	—	Jaar (JJJJ) van observatie
Eerste maand	2	—	Eerste maand (MM) van de observatieperiode
Laatste maand	2	—	Laatste maand (MM) van de observatieperiode
Visserij-inspanning/vermogen	14	R	Visserij-inspanning in de observatieperiode, uitgedrukt in het aantal kW (als heel getal) × het aantal zeedagen aanwezigheid in het gebied (als heel getal) (*)
Opvulveld	14	—	

(*) Berekend als $\sum_{i=1,n} a_i P_i$ waarin n het aantal vaartuigen in het gebied is, a_i het aantal zeedagen van het vaartuig in het gebied tijdens de observatieperiode en P_i het gemiddelde vermogen per vaartuig in het gebied tijdens de observatieperiode.

Tabel 1

Codes voor de bijwerkingsindicator

Mededeling per visserijtak	FIS
Verwijdering van een mededeling per visserijtak	DFI

Tabel 2

Codes voor de visserijtakken in de Oostzee — Verordening (EG) nr. 779/97 van de Raad

Vistuig	Doelsoorten	Inspanningszones	Code
Gesleept vistuig	Demersale soorten	Deelsectoren 22-32	TGD5
Staannd vistuig en drijfnetten	Demersale soorten	Deelsectoren 22-32	DGD5
Divers tuig	Pelagische soorten (haring, sprot)	Deelsectoren 22-32	AGH5
		waarvan: Deelsectoren 30-31	AGH51
Divers tuig	Zalm, zeeforel en zoetwatervis	Deelsectoren 22-32	AGS5